

Nacionalni inštitut za javno zdravje
Uredništvo revije Zdravstveno varstvo
Trubarjeva cesta 2, SI - 1000 Ljubljana
T 0038612441543
E zdrav.var@nijz.si

<https://nijz.si/nijz/revije/revija-zdravstveno-varstvo/>

<https://reference-global.com/journal/SJPH>

Zdravstveno varstvo (ZV)
ISSN 0351-0026 (tiskana izdaja)
Slovenian Journal of Public Health (SJPH)
ISSN 1854-2476 (elektronska izdaja)

NAVODILA RECENZENTOM REVJE ZDRAVSTVENO VARSTVO

julij 2026



Da bi vam olajšali vaše delo, smo vam pripravili navodila za oddajo recenzij v revijo Zdravstveno varstvo. Že vnaprej se vam iskreno zahvaljujemo za vaše dragoceno delo.

KRATEK OPIS REVJE ZDRAVSTVENO VARSTVO

Tistim, ki naše revije ne poznate, bo v pomoč nekaj splošnih informacij o reviji.

Revija Zdravstveno varstvo izhaja od leta 1962 in danes predstavlja temeljno znanstveno revijo s področja javnega zdravja na območju srednje in JV Evrope.

Revija objavlja članke s širšo mednarodno tematiko s področja javnega zdravja in spodbuja objavo rezultatov interdisciplinarnih raziskav na tem področju. Objavlja izvirne znanstvene članke, v manjši meri tudi sistematične pregledne znanstvene članke in metodološke članke ter vabljenе uvodnike. Letno objavi štiri številke, skupno do 35 člankov. Povprečni letni osip je okoli 80 %. Revija je vključena v številne mednarodne podatkovne zbirke, tudi v PubMed in v oba citatna indeksa WoS in Scopus ter ima faktor vpliva neprekinjeno že od leta 2011; giblje se med 0,16 in 2,5 (od leta 2018 je IF višji od 1). Revija Zdravstveno varstvo se v e-obliki nahaja na straneh založbe Paradigm <https://reference-global.com/journal/SJPH>.



Prispele rokopise z javnozdravstveno tematiko mednarodnega pomena posreduje uredništvo po tehnični brezhibnosti in plagiatorskem pregledu s programom [Crossref Ithenticate](#) v pregled dvema urednikoma. Če je rokopis ocenjen kot vreden recenzentskega postopka, ga uredništvo pošlje v recenzijo trem mednarodno priznanim recenzentom, vsaj eden mora biti iz tujine. Recenzijski postopek je dvojno slep in zagotavlja tajnost vsebine rokopisa. O rokopisu smejo recenzenti razpravljati le z uredništvom, rokopisa seveda ne smejo razpošiljati. Želimo si, da je recenzentski postopek hiter, pošten in konstruktiven.

POVABILO RECENZENTA

Prošnjo za recenziranje rokopisa za revijo Zdravstveno varstvo prejmete po e-pošti. Pošiljatelj je 'Slovenian Journal of Public Health', naslov sporočila pa 'Reviewer Invitation for (naslov rokopisa)'.

From: "Slovenian Journal of Public Health" <editorialmanager@em.si>
To: Sasa Zupanc <zupanc@em.si>
Subject: Review Invitation for THE DEVELOPMENT AND EVALUATION OF THE SLOVENIAN VERSION OF THE EARLY CHILDHOOD ORAL HEALTH IMPACT SCALE (ECOHIS-SLO)
Dear Mr. Zupanc,

You are kindly invited to review the manuscript by the Slovenian Journal of Public Health entitled "THE DEVELOPMENT AND EVALUATION OF THE SLOVENIAN VERSION OF THE EARLY CHILDHOOD ORAL HEALTH IMPACT SCALE (ECOHIS-SLO)".

With the invitation, I am also attaching the manuscript for your review. The manuscript is titled "THE DEVELOPMENT AND EVALUATION OF THE SLOVENIAN VERSION OF THE EARLY CHILDHOOD ORAL HEALTH IMPACT SCALE (ECOHIS-SLO)". In addition, we searched for possible associations between the ECOHIS-SLO score and the individual sociodemographic variables. The ECOHIS-SLO was developed using a forward-backward translation. It consists of two previously validated scales and their parents were asked to participate. In those who agreed to take part, children's teeth were examined, and parents were asked to complete questionnaires, including the ECOHIS-SLO. The internal consistency of ECOHIS-SLO was evaluated through the generation of Cronbach's alpha. Its test-retest reliability with an intra-class correlation coefficient (ICC) convergency stability with Spearman rank correlation) and discriminant validity with the Home Inventory Scale. The association between the ECOHIS-SLO score and parents' age, educational level, self-reported oral health, and ECOHIS-SLO was estimated using multiple linear regression.

Results: To study 255 children participated, with a mean age of 4.8 years (SD 0.7). The ECOHIS-SLO questionnaire was completed by parents of all 255 children and filled by 71 parents. Results of the total ECOHIS-SLO scale include mean=58, SD=14.6, and 14.6-57.5. A statistically significant association was found between the ECOHIS-SLO and parents' age and between the ECOHIS-SLO and parents' educational level. self-reported oral health, and ECOHIS-SLO was estimated using multiple linear regression.

Conclusion: ECOHIS-SLO is a reliable and valid instrument for assessing the ECOHIS-SLO of preschool children in the Slovenian population.

If you agree to review this paper, please click the link: <https://www.editorialmanager.com/sjph/Default.aspx?Task=3133367-70777-0>.

If you do not wish to review this paper, please click the link: <https://www.editorialmanager.com/sjph/Default.aspx?Task=3133367-70777-0>.

If you have any questions, please go to editorialmanager@em.si. Your User Name is sasa and your password is <https://www.editorialmanager.com/sjph/Default.aspx?Task=3133367-70777-0>.

Please find the instructions for reviewers here: <https://www.editorialmanager.com/sjph/Default.aspx?Task=3133367-70777-0>.

The manuscript reference is SJPH 12/23/0074.

If possible, I would appreciate receiving your review by April 15, 2023 (or, if possible, I would appreciate receiving your review by the date of the ECOHIS-SLO). If you wish, you may submit your comments online at the above URL. Please, you will find them here: <https://www.editorialmanager.com/sjph/Default.aspx?Task=3133367-70777-0>.

With kind regards,

Mrs. Zalka Koronc-Krtic, Ph.D., M.D.

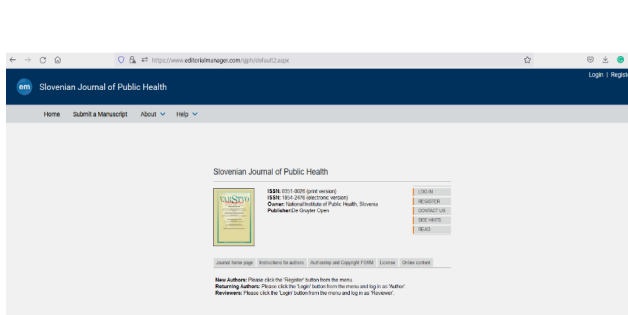
V jedru sporočila se nahaja izvleček, ki naj vam služi za odločitev, ali je vsebina rokopisa iz vašega področja znanstvenega delovanja.

Če recenzije rokopisa iz kakršnihkoli razlogov ne morete sprejeti v delo (zlasti, če gre za konflikt interesov), prošnjo čim prej zavrnite s klikom na drugo povezavo v sporočilu. Tako vas bomo lahko hitro izločili iz postopka in povabili drugega recenzenta, ki ga lahko predlagate tudi vi z vnosom njegovega imena in e-naslova v okno za komentarje.

S klikom na prvo povezavo boste recenziranje sprejeli. Sedaj boste prejeli vpogled v celoten rokopis. Rok za oddajo recenzije je mesec dni, sistem pa vam samodejno pošilja opomnike. Če želite tudi pregled revizije rokopisa, prejmete v drugi pregled še revizijo. Če menite, da bi bilo dobro, da rokopis pregleda še kak recenzent (multidisciplinarna ali mejna tema), to navedite v svoji oceni.

ELEKTRONSKA ODDAJA RECENZIJ

Recenzijo oddajte v elektronski obliki v spletno uredniško aplikacijo Editorial Manager (EM), ki se nahaja na spletnem naslovu <http://www.editorialmanager.com/sjph/>.



PRIJAVA V EM SISTEM

V uredniško aplikacijo se prijavite kot recenzent ('Reviewer Login') s podatki, ki ste jih prejeli v e-sporočilu.



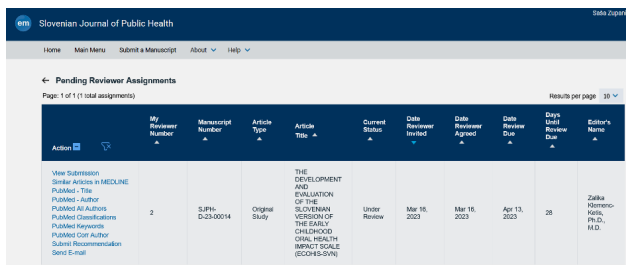
ODDAJA RECENZIJ

Po uspešni prijavi se pojavi ta meni. Rokopis, ki ste ga sprejeli v delo, se nahaja v razdelku 'Pending Assignments'.



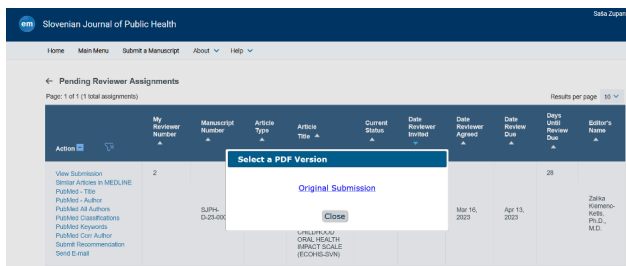
VNOS PODATKOV

Oddaja recenzije zahteva pregled rokopisa ('View Submission') in oddajo vašega priporočila ('Submit Recommendation').



PREGLED ROKOPISA

Za pregled rokopisa kliknite na gumb 'View Submission'. Pojavi se rokopis v PDF obliki. Če želite recenzijo pripravljati kasneje, si lahko rokopis tudi shranite v svoj računalnik.



V rokopisu so označene številke vrstic. Ko pišete opombe za določene dele rokopisa, se lahko sklicujete na te številke.

- 1 INTRODUCTION
- 2 Oral health is an integral part of general health, and oral diseases have a significant impact
- 3 on the quality of life and lead to higher healthcare costs (1). Oral health and general health
- 4 are associated (2), as well as oral health-related and health-related quality of life (3). Many
- 5 diseases show signs or symptoms in the oral cavity. Health problems in the oral cavity can
- 6 either be the first, only or even the most severe manifestation of a systemic disease,
- 7 additionally oral health problems can be a leading cause in a deterioration in quality of life (4).
- 8 Different untreated oral diseases can lead to tooth loss, which affects self-rated general
- 9 health (2) not to mention the ability to eat, speak and interact with people. Although oral
- 10 health problems usually do not represent health emergencies, they prolong the state of pain
- 11 and suffering, and cause functional, aesthetic, nutritional and psychological problems (5).
- 12 Periodontitis, which is one of the most prevalent oral diseases, could be a potential
- 13 contributing risk factor for a wide array of clinically important systemic diseases, such as
- 14 cardiovascular diseases, autoimmune disorders, pregnancy complications as well as
- 15 diabetes mellitus (DM) (6). The main factor for developing periodontitis is formation of
- 16 bacterial plaque on tooth surfaces. However, some studies also suggest that poor glycaemic
- 17 control is associated with higher risk for developing periodontitis (7). On the other hand,
- 18 conventional periodontal treatment (scaling and root planning) results in a statistically
- 19 significant reduction in glycated haemoglobin levels (8).

POŠILJANJE PRIPOROČILA

Prilazite recenziji oddate s klikom na gumb 'Submit Recommendation'.

Najprej navedite svoje priporočilo glede popravkov ('Recommendation'). Izbirate lahko med štirimi možnostmi: sprejem rokopisa brez popravkov, zahteva po manjših ali po večjih popravkih in zavrnitev rokopisa. Ocenite rokopis (lestevica od 0 do 100).

[illegible]

Odgovorite na vprašanja o jasnosti in kakovosti predstavitve, o literaturi, o ustreznosti analiz in interpretaciji rezultatov ter o pomembnosti rezultatov za področje javnega zdravja in za našo revijo.

Home
Main Menu
Submit a Manuscript
About
Help

Manuscript Rating

These instructions are customizable by the journal.

1. Clarity of Presentation (5 = not applicable, 4 = excellent, 3 = good, 2 = adequate, 1 = poor)

☐	☐	☐	☒	☐
N/A	1	2	3	4

2. Adequacy of Literature Review (5 = not applicable, 4 = excellent, 3 = good, 2 = adequate, 1 = poor)

☐	☐	☐	☒	☐
N/A	1	2	3	4

3. Quality of Design (5 = not applicable, 4 = excellent, 3 = good, 2 = adequate, 1 = poor)

☐	☐	☐	☒	☐
N/A	1	2	3	4

4. Frequency of Tables (5 = not applicable, 4 = excellent, 3 = good, 2 = adequate, 1 = poor)

☐	☐	☐	☒	☐
N/A	1	2	3	4

5. Interpretation of Results (5 = not applicable, 4 = excellent, 3 = good, 2 = adequate, 1 = poor)

☐	☐	☐	☒	☐
N/A	1	2	3	4

6. Impression of Research (5 = not applicable, 4 = excellent, 3 = good, 2 = adequate, 1 = poor)

☐	☐	☐	☒	☐
N/A	1	2	3	4

7. Appropriateness for JGIM (5 = not applicable, 4 = excellent, 3 = good, 2 = adequate, 1 = poor)

☐	☐	☐	☒	☐
N/A	1	2	3	4

Odgovor na zadnje vprašanje določa, ali vam bomo v pregled poslali tudi revizijo rokopisa, ki se oddaja na enak način kot recenzija originala.

Sledi vnos recenzije. V okno za avtorje ('[Reviewer Comments to Author](#)') vnesete recenzijo za avtorje, v drugo okno pa po želji vnesete svoje mnenje za urednike ('[Reviewer Confidential Comments to Editor](#)'). Če ste pri pripravi recenzije uporabljali AI jezikovne modele (npr. GPT, Gemini, Claude, Grok, Perplexity.ai...) o tem lepo prosim obvestite urednike. Naštejte jih in opišite njihovo uporabo. Primer izjave AI note: The reviewer used an AI tool to organise his/her own original ideas and to improve readability and language clarity. The reviewed text was not uploaded into any AI system and AI did not participate in the review in any way.

[illegible]

Če menite, da rokopis ni vreden objave v Zdravstvenem varstvu, navedite prosim razloge za vašo negativno oceno (standardne pomanjkljivosti so že navedene, lahko pa dodate tudi svoje razloge za zavrnitev).

Zdravstveno varstvo je znanstvena revija s faktorjem vpliva okoli 2. Če je rokopis v recenzentskem postopku, to seveda še ne pomeni, da bo članek objavljen. Recenzijo prosim pripravite v angleškem jeziku. Številke vrstic na levi strani rokopisa naj vam bodo v pomoč pri pisanju opomb za določene dele rokopisa. Recenzija naj bo konstruktivna, poštena in nedvoumna. Pripombe naj bodo čim bolj natančne in čim bolj specifične. Tako bo vaše znanje najbolj pomagalo avtorjem, da rokopis izboljšajo. Preverite, ali je naslov rokopisa jasen in ali ustreza vsebini rokopisa in ali izvleček povzema bistveno vsebino rokopisa. Svojo oceno lahko razdelite na glavne pripombe in manj pomembne predloge. Podate lahko svoje mnenje o vsakem delu rokopisa, o izvlečku, uvodu, metodah, rezultatih, zaključkih in literaturi. Ocenite verodostojnost trditev v rokopisu, metodologijo in objavljene rezultate. Ocenite, ali so tabele in slike ustrezne in brez napak, preverite, ali se v njih ponavljajo podatki, ki so navedeni že v besedilu; ali vsebujejo nepojasnjene kratice, ali so številčni podatki v tabelah ustrezni. Preverite tudi, ali avtor citira najnovejšo tujo in domačo literaturo, ali se avtor izogiba avtorjem, ki zagovarjajo drugačna mnenja, kot so njegova, ali navaja tuje misli brez citiranja, ali so citati točni. Ne ukvarjajte se z lektoriranjem, namesto tega zapišite le, da rokopis zahteva jezikovni pregled. Rokopise pošiljajo tudi mladi avtorji, ki še niso večji znanstvenega objavljajca. Pomagajte jim prosim z nasveti in vodstvom, še zlasti, če rokopis le formalno ni najboljši, vsebuje pa pomembne ugotovitve in sporočila.

Oddajo svoje recenzije nato dvakrat potrdite, najprej s klikom na gumb **‘Proceed’** in nato še s klikom na gumb **‘Submit Review to Editorial Office’**.

[illegible]

Iz uredništva Zdravstvenega varstva boste sedaj prejeli tudi zahvalno pismo. Če ste se odločili za pregled revizije rokopisa, boste čez čas prejeli še povabilo za pregled revizije rokopisa.

ZAHVALA

Recenzentsko delo je zelo odgovorno in zahtevno, saj vaše mnenje največkrat vodi odločitev uredništva in tako močno prispeva k usodi rokopisa. S svojimi ocenami in predlogi tudi bistveno prispevate k izboljšanju kakovosti revije Zdravstveno varstvo. Hvala vam za vaše dragocene recenzije, ki jih ne honoriramo.

Če pri oddajanju recenzije naletite na nepremostljive težave, se za pomoč prosim obrnite na naslov uredništva zdrav.var@nijz.si.

Pripravila Saša Zupanič, izvršna urednica